



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 938 505 705  
Organisasjonsform: Stiftelse  
Foretaksnavn: BERTHA OG HENRY JUEL ANDRESENS  
LEGAT  
Forretningsadresse: c/o Formue Accounting AS  
Gamle Kirkeclass 7  
3019 DRAMMEN

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Karin Aaland  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 13.06.2023

### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 20.06.2024



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Anskaffede midler</b>			
<b>Sum tilskudd</b>	1		
Finans- og investeringsinntekter	1	-106 111	128 571
<b>Sum anskaffede midler</b>		<b>-106 111</b>	<b>128 571</b>
<b>Forbrukte midler</b>			
Tilskudd, bevilgninger m.v. til oppfyllelse av org. formål	2	-25 361	70 865
<b>Kostnader knyttet til organisasjonens formål</b>		<b>-25 361</b>	<b>70 865</b>
Administrasjonskostnader	3	87 129	80 534
<b>Sum forbrukte midler</b>		<b>61 768</b>	<b>151 399</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-167 879</b>	<b>-22 828</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-167 879</b>	<b>-22 828</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-167 879</b>	<b>-22 828</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-167 879</b>	<b>-22 828</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>-167 879</b>	<b>-22 828</b>
<b>Tillegg/Reduksjon egenkapital</b>			
Formålskapital med selvpålagte restriksjoner			16 012
Annen formålskapital		-167 879	-38 840



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Andre driftsmidler</b>			
Andre driftsmidler		24 045	24 045
<b>Sum andre driftsmidler</b>		<b>24 045</b>	<b>24 045</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>24 045</b>	<b>24 045</b>
<b>Investeringer</b>			
Andre finansielle instrumenter	4, 4	2 631 203	2 873 680
<b>Sum investeringer</b>		<b>2 631 203</b>	<b>2 873 680</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		119 122	40 103
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>119 122</b>	<b>40 103</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>2 750 325</b>	<b>2 913 784</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>2 774 370</b>	<b>2 937 829</b>
<b>FORMÅLSKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Formålskapital</b>			
<b>Grunnkapital</b>			
Grunnkapital	5	859 475	859 475
<b>Sum innskutt formålskapital</b>		<b>859 475</b>	<b>859 475</b>
<b>Formålskapital med selvpålagte restriksjoner</b>			
Annen formålskapital med selvpålagte restriksjoner	5	756 617	756 617
<b>Sum formålskapital med selvpålagte restriksjoner</b>		<b>756 617</b>	<b>756 617</b>
Annen formålskapital	5	1 144 618	1 312 496
<b>Sum formålskapital</b>		<b>2 760 710</b>	<b>2 928 589</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>Gjeld</b>			
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		5 250	
Annen kortsiktig gjeld		8 410	9 240
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>13 660</b>	<b>9 240</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>13 660</b>	<b>9 240</b>
<b>SUM FORMÅLSKAPITAL OG GJELD</b>		<b>2 774 370</b>	<b>2 937 829</b>



STATSAUTORISERT REVISOR  
**IRENE LANDFALD**

M E D L E M   D E N   N O R S K E   R E V I S O R F O R E N I N G

## UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Til styret i Bertha Og Henry Juel Andresens Legat

### Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

#### *Konklusjon*

Jeg har revidert årsregnskapet for Bertha Og Henry Juel Andresens Legat som viser et underskudd på kr 167 879. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2022, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

#### Etter min mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av stiftelsens finansielle stilling per 31. desember 2022 og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

#### *Grunnlag for konklusjonen*

Jeg har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Mine oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Jeg er uavhengig av stiftelsen i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og jeg har overholdt mine øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter min vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for min konklusjon.

#### *Styrets ansvar for årsregnskapet*

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til stiftelsens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Side 1 av 2

IRENE LANDFALD - STATSAUTORISERT REVISOR  
BJØRNSTJERNE BJØRNSONS GATE 110, 3044 DRAMMEN  
MOBIL: 95 23 07 07 \* E-POST: revisjon@landfald.no  
ORGANISASJONSNR 912 541 789 \* BANKKONTO 9365.07.50304



*Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*

Mitt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder min konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

For revisors oppgaver og plikter se: <https://revisorforeningen.no/om-revisjon/revisjonsberetning-revisors-oppgaver-og-plikter/>

**Uttalelse om øvrige lovmessige krav**

*Konklusjon om forvaltning*

Basert på min revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger jeg har funnet nødvendige i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000, mener jeg stiftelsen er forvaltet i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

Drammen, 13. juni 2023

Irene Landfald

Statsautorisert revisor

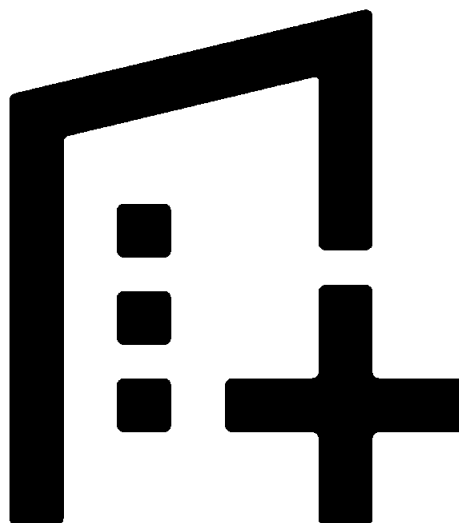


# Årsregnskap 2022

---

## Bertha Og Henry Juel Andresens Legat

org. nr. 938 505 705



Utarbeidet av Formue Accounting AS



## Bertha Og Henry Juel Andresens Legat

### AKTIVITETSREGNSKAP

		2022	2021
<b>ANSKAFFEDE MIDLER</b>			
Finans- og investeringsinntekter	1	(106 111)	128 571
<b>SUM ANSKAFFEDE MIDLER</b>		<b>(106 111)</b>	<b>128 571</b>
<b>FORBRUKTE MIDLER</b>			
Kostnader til organisasjonens formål		25 361	(70 865)
I. Tilskudd, bevilgninger mv. til org. formål	2	25 361	(70 865)
Administrasjonskostnader	3	(87 129)	(80 534)
<b>SUM FORBRUKTE MIDLER</b>		<b>(61 768)</b>	<b>(151 399)</b>
<b>ÅRETS AKTIVITETSRESULTAT</b>		<b>(167 879)</b>	<b>(22 828)</b>
<b>TILLEGG/REDUKSJON FORMÅLSKAPITAL</b>			
Formålskapital med selvpålagte restriksjoner		0	16 012
Annen formålskapital		(167 879)	(38 840)
<b>TILLEGG/REDUKSJON FORMÅLSKAPITAL</b>	5	<b>167 879</b>	<b>22 828</b>



## Bertha Og Henry Juel Andresens Legat

BALANSE PR 31.12.

	Note	31.12.2022	31.12.2021
<b>EIENDELER</b>			
<b>ANLEGGSMIDLER</b>			
<b>ANDRE DRIFTSMIDLER</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner o.l.		24 045	24 045
<b>SUM ANDRE DRIFTSMIDLER</b>		<u>24 045</u>	<u>24 045</u>
<b>SUM ANLEGGSMIDLER</b>		<u>24 045</u>	<u>24 045</u>
<b>OMLØPSMIDLER</b>			
<b>INVESTERINGER</b>			
Omløpsaksjer og -aksjefond	4	556 809	640 974
Obligasjoner og pengemarkedsfond	4	2 074 394	2 232 706
<b>SUM INVESTERINGER</b>		<u>2 631 203</u>	<u>2 873 680</u>
<b>BANKINNSKUDD, KONTANTER O.L.</b>		<b>119 122</b>	<b>40 103</b>
<b>SUM OMLØPSMIDLER</b>		<u>2 750 325</u>	<u>2 913 784</u>
<b>SUM EIENDELER</b>		<u>2 774 370</u>	<u>2 937 829</u>



## Bertha Og Henry Juel Andresens Legat

BALANSE PR 31.12.

	Note	31.12.2022	31.12.2021
<b>FORMÅLSKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>FORMÅLSKAPITAL</b>			
Grunnkapital	5	859 475	859 475
Formålskapital med selvpålagte restriksjoner	5	756 617	756 617
Annen formålskapital	5	1 144 618	1 312 496
<b>SUM FORMÅLSKAPITAL</b>		<b><u>2 760 710</u></b>	<b><u>2 928 589</u></b>
<b>GJELD</b>			
<b>KORTSIKTIG GJELD</b>			
Leverandørgjeld		5 250	0
Annen kortsiktig gjeld		8 410	9 240
<b>SUM KORTSIKTIG GJELD</b>		<b><u>13 660</u></b>	<b><u>9 240</u></b>
<b>SUM GJELD</b>		<b><u>13 660</u></b>	<b><u>9 240</u></b>
<b>SUM FORMÅLSKAPITAL OG GJELD</b>		<b><u>2 774 370</u></b>	<b><u>2 937 829</u></b>

Drammen, 13.06.2023

Karin Aaland  
styreleder

Solveig Aass Kristiansen  
styremedlem



## Bertha Og Henry Juel Andresens Legat

### NOTER TIL ÅRSREGNSKAPET 2022

---

#### **REGNSKAPSPRINSIPPER**

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for ideelle organisasjoner. Forenkling av noteopplysninger for små foretak, i henhold til NRS 8, er lag til grunn for stiftelsen.

#### **Anskaffede midler**

Inntektsføring foretas når stiftelsen får rådighet over gaver og andre tildelte midler. For finansinntekter inntektsføres avkastning når den er opptjent.

#### **Forbrukte midler**

Utdeling av midler er bokført på tidspunkt for vedtak av utdeling. Eventuelle tilbakeholdte overskudd i året overføres til annen formålskapital og kan deles ut i henhold til stiftelsens vedtekter senere år.

Bevilgning til prosjekter er bokført på tidspunkt for vedtak av utdeling. Ikke utdelte midler i året overføres til annen formålskapital og kan deles ut i henhold til stiftelsens vedtekter senere år.

Kostnader som ikke henføres til bestemte aktiviteter eller ikke lar seg fordele som felleskostnader anses som administrasjonskostnader.

#### **Klassifisering**

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen ett år er uansett klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er tilsvarende kriterier lagt til grunn.

#### **Anleggsmidler**

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig.

#### **Omløpsmidler**

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

#### **Investeringer i aksjer, andeler og andre finansielle instrumenter (VURDERT TIL VIRKELIG VERDI)**

Kortsiktige plasseringer (aksjer, andeler mv. vurdert som omløpsmidler) vurderes til virkelig verdi på balansedagen.

#### **Skatt**

Stiftelsen er ikke ansett skattepliktig for sin virksomhet, jfr skattelovens § 2-32.



## Bertha Og Henry Juel Andresens Legat

### NOTER TIL ÅRSREGNSKAPET 2022

#### NOTE 1 FINANS- OG INVESTERINGSINNTEKTER

Positiv / Negativ avkastning finansinvesteringer	2022	2021
Realisert gevinst / tap finansinvesteringer	7 897	53 468
Urealisert resultatført verdiendring på finansinvesteringer	-114 902	74 761
Renteinntekt	895	342
<b>Sum</b>	<b>-106 111</b>	<b>128 571</b>

#### NOTE 2 UTDELINGER/BEVILGNINGER TIL OPPFYLLELSE AV FORMÅL

Utdeling av midler	2022	2021
Vedtatte legatmidler 2021	-25 361	52 807
<b>Sum utdelte midler</b>	<b>-25 361</b>	<b>52 807</b>

Det er i 2022 blitt refundert midler som ikke er benyttet, slik at kostnaden blir negativ.

#### NOTE 3 LØNSKOSTNADER, GODTGJØRELSE MM

Lønnskostnader	2022	2021
Styrehonorar	4 000	4 000

Selskapet har i ingen ansatte.

Ytelser til ledende personer	Daglig leder	Styret
Styrehonorar	0	4 000
<b>Sum</b>	<b>0</b>	<b>4 000</b>

#### Revisor

Kostnadsført revisjonshonorar for 2022 utgjør kr 11 000 inkl. MVA.  
I tillegg kommer honorar for andre tjenester med kr 0 inkl. MVA.



## Bertha Og Henry Juel Andresens Legat

### NOTER TIL ÅRSREGNSKAPET 2022

#### NOTE 4 INVESTERINGER I AKSJER, ANDELER OG ANDRE FINANSIELLE INSTRUMENTER

Investeringer	Anskaffelses kost	Balanseført verdi 31.12.2022	Virkelig verdi 31.12.2022
Omløpsaksjer og -aksjefond	371 416	556 809	556 809
Obligasjoner og pengemarkedsfond	1 948 298	2 074 394	2 074 394
<b>Sum investeringer</b>	<b>2 319 714</b>	<b>2 631 203</b>	<b>2 631 203</b>

#### NOTE 5 FORMÅLSKAPITAL

Formålskapital	Grunnkapital	Formålskap.med selvpålagte restriksjoner	Annen formålskapital /Fond for legatutdeling	Sum formåls- kapital
Formålskapital 01.01.2020	859 475	756 617	1 312 496	2 928 589
Årets aktivitetsresultat	0		-167 879	-167 879
<b>Formålskapital pr 31.12.2022</b>	<b>859 475</b>	<b>756 617</b>	<b>1 144 618</b>	<b>2 760 710</b>

Det er nedfelt i statuttene at 2/3 av årets avkastning skal overføres til annen formålskapital/fond for legatutdeling, og 1/3 av årets avkastning skal overføres formålskapital med selvpålagte restriksjoner.